



**Assemblée générale  
Conseil de sécurité**

Distr. générale  
15 octobre 2008  
Français  
Original : arabe

**Assemblée générale  
Soixante-troisième session  
Point 15 de l'ordre du jour  
La situation au Moyen-Orient**

**Conseil de sécurité  
Soixante-troisième année**

**Lettres identiques datées du 14 octobre 2008, adressées  
au Secrétaire général et au Président du Conseil  
de sécurité par le Représentant permanent du Liban  
auprès de l'Organisation des Nations Unies**

D'ordre de mon gouvernement, j'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint un état récapitulatif des violations commises par Israël durant la période du 15 au 30 septembre 2008 (voir annexe).

Je vous serais reconnaissant de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de son annexe comme document de la soixante-troisième session de l'Assemblée générale, au titre du point 15 de l'ordre du jour, et du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur,  
Représentant permanent  
(*Signé*) Nawaf Salam



**Annexe aux lettres identiques datées du 14 octobre 2008  
adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil  
de sécurité par le Représentant permanent du Liban  
auprès de l'Organisation des Nations Unies**

**Violations, agressions et activités israéliennes pendant la période  
du 15 au 30 septembre 2008**

*Violations aériennes*

- Le 15 septembre 2008, entre 12 heures et 12 h 45, quatre avions de combat israéliens ont violé l'espace aérien libanais au-dessus de Deir Mimass, puis ont survolé en boucle toutes les régions du Liban avant de partir en passant au-dessus d'Alma ach-Chaab.
- Le 16 septembre 2008, entre 10 h 30 et 11 h 30, quatre avions de combat israéliens ont violé l'espace aérien libanais au-dessus des fermes de Chebaa occupées, puis ont effectué des boucles au-dessus des régions du sud, de la Bekaa-Ouest et du Chouf. Ils ont également simulé une attaque contre la région du sud avant de partir en survolant Alma ach-Chaab.
  - Entre 20 h 30 et 21 h 50, un avion de reconnaissance israélien a violé l'espace aérien libanais au-dessus de Rmaich, puis a effectué une boucle au-dessus des régions du sud avant de partir en passant à la verticale de Kfar Kila.
- Le 17 septembre 2008, entre 7 h 52 et 21 h 50, un avion de reconnaissance israélien a violé l'espace aérien libanais au-dessus de Naqoura. Il a ensuite pris la direction du nord et a effectué des boucles au-dessus de Beyrouth et du sud, puis des régions de Rayak et Baalbek avant de partir en survolant Deir Mimass.
  - Entre 10 h 3 et 10 h 25, deux avions de combat israéliens ont violé l'espace aérien libanais au-dessus de Rmaich, puis ont pris la direction du nord jusqu'à Chekka avant de partir en survolant Kfar Kila.
  - Entre 10 h 35 et 11 h 30, deux avions de combat israéliens ont violé l'espace aérien libanais au-dessus de Kfar Kila. Ils ont ensuite pris la direction du nord jusqu'à Chekka, puis ont effectué une boucle entre Chekka et le sud du pays avant de partir en survolant Rmaich.
- Le 19 septembre 2008, entre 19 h 27 et 23 h 15, un avion de reconnaissance israélien a violé l'espace aérien libanais au-dessus d'Aytroune, puis a effectué un vol en boucle au-dessus des régions du sud avant de partir en survolant Naqoura.
- Le 20 septembre 2008, entre 16 h 20 et 17 heures, un avion de combat israélien a survolé la région de Hasbaiya.
  - Entre 19 h 45 et 22 heures, un avion de reconnaissance israélien a violé l'espace aérien libanais au-dessus d'Alma ach-Chaab, puis a effectué un vol en boucle au-dessus des régions du sud avant de partir en survolant Rmaich.

- Le 21 septembre 2008, à 12 h 50, un avion de reconnaissance israélien a violé l'espace aérien libanais au-dessus de Naqoura, puis a effectué des boucles au-dessus des régions du sud, de Rayak et de Baalbek avant de partir le lendemain 22 septembre 2008 à 1 h 40, en survolant Alma ach-Chaab.
- Le 22 septembre 2008, entre 7 heures et 20 h 50, un avion de reconnaissance israélien a violé l'espace aérien libanais au-dessus de Naqoura, puis a effectué des boucles au-dessus des régions du sud avant de partir en survolant Alma ach-Chaab.
  - Entre 19 h 40 et 22 h 15, un avion de reconnaissance israélien a violé l'espace aérien libanais au-dessus de Rmaich, puis a effectué des boucles au-dessus des régions du sud avant de partir en survolant Alma ach-Chaab.
- Le 23 septembre 2008, entre 8 heures et 13 h 5, un avion de reconnaissance israélien a violé l'espace aérien libanais au-dessus d'Alma ach-Chaab, puis a effectué des boucles au-dessus des régions du sud avant de partir en survolant Alma ach-Chaab.
  - Entre 10 h 10 et 10 h 40, puis entre 15 h 5 et 15 h 45, un avion de combat israélien a survolé les régions de Bint Jbeil et Tebnine.
  - À 13 h 45, un avion de reconnaissance israélien a violé l'espace aérien libanais au-dessus de Bint Jbeil, puis a effectué des boucles au-dessus des régions du sud avant de partir le lendemain 24 septembre 2008 à 0 h 25 par la mer au large de Naqoura.
  - Entre 16 h 10 et 22 h 50, un avion de reconnaissance israélien a violé l'espace aérien libanais au-dessus de Rmaich, puis a effectué des boucles au-dessus des régions du sud avant de partir en survolant une nouvelle fois Rmaich.
  - Entre 17 h 25 et 18 h 15, un avion de reconnaissance israélien a survolé Bint Jbeil et Tebnine.
- Le 24 septembre 2008, entre 2 h 10 et 2 h 15, un avion de combat israélien a survolé les eaux territoriales libanaises au large de Naqoura et a largué un ballon thermique dans cette zone.
  - Entre 11 h 5 et 18 h 35, un avion de reconnaissance israélien a violé l'espace aérien libanais au-dessus d'Alma ach-Chaab. Il a ensuite pris la direction du nord jusqu'à Baalbek, puis a effectué des boucles au-dessus de Rayak et Baalbek et entre Beyrouth et le sud avant de partir en survolant Naqoura.
  - Entre 16 heures et 22 h 30, un avion de reconnaissance israélien a violé l'espace aérien libanais au-dessus d'Aytroune, puis a pris la direction du nord et a effectué des boucles au-dessus des régions du sud avant de partir en survolant Alma ach-Chaab.
  - À 19 h 50, un avion de reconnaissance israélien a violé l'espace aérien libanais au-dessus d'Alma ach-Chaab. Il a ensuite pris la direction du nord jusqu'à Beyrouth, puis a effectué des boucles entre Beyrouth et le sud et au-dessus de Rayak et Baalbek avant de partir le lendemain 25 septembre 2008 à 1 h 15 en survolant Naqoura.

- À 20 h 30, un avion de reconnaissance israélien a violé l'espace aérien libanais au-dessus d'Aytroune, puis a pris la direction du nord et a effectué des boucles au-dessus des régions du sud avant de partir le lendemain 25 septembre 2008 à 2 h 15 en survolant Naqoura.
- Le 25 septembre 2008, entre 2 h 5 et 5 h 40, un avion de reconnaissance israélien a violé l'espace aérien libanais au-dessus de Rmaich, puis a pris la direction du nord et a effectué des boucles au-dessus des régions du sud, avant de partir en survolant une nouvelle fois Rmaich.
  - Entre 7 h 50 et 23 h 40, un avion de reconnaissance israélien a violé l'espace aérien libanais au-dessus de Naqoura, puis a effectué des boucles au-dessus des régions du sud, de Rayak et de Baalbek et entre Khalde et le sud, avant de partir en survolant Rmaich.
  - Entre 8 heures et 11 h 40, un avion de reconnaissance israélien a violé l'espace aérien libanais au-dessus d'Alma ach-Chaab, puis a pris la direction du nord jusqu'à Khalde et a effectué des boucles au-dessus de Khalde et du sud avant de partir en survolant Rmaich.
  - À 23 h 30, un avion de reconnaissance israélien a violé l'espace aérien libanais au-dessus de Rmaich, puis a effectué des boucles au-dessus des régions du sud avant de partir le lendemain 26 septembre 2008 à 7 h 10 en passant au-dessus d'Alma ach-Chaab.
- Le 26 septembre 2008, entre 7 h 25 et 9 h 10, un avion de combat israélien a survolé les fermes de Chebaa occupées.
  - Entre 7 heures et 11 heures, un avion de reconnaissance israélien a violé l'espace aérien libanais au-dessus de Naqoura, puis a effectué des boucles au-dessus des régions du sud avant de partir en survolant Alma ach-Chaab.
  - À 18 h 15, un avion de reconnaissance israélien a violé l'espace aérien libanais au-dessus d'Alma ach-Chaab, puis a effectué un vol en boucle au-dessus des régions du sud avant de partir le lendemain 27 septembre 2008 à 1 h 35 en passant au-dessus de Rmaich.
- Le 29 septembre 2008, entre 7 heures et 11 heures, un avion de reconnaissance israélien a violé l'espace aérien libanais au-dessus d'Alma ach-Chaab, puis a pris la direction du nord et effectué des boucles au-dessus des régions du sud et de Beyrouth avant de partir en survolant une nouvelle fois Alma ach-Chaab.

#### *Violations maritimes*

- Le 16 septembre 2008, à 19 h 40, au large de Ras al-Naqoura, dans les eaux territoriales palestiniennes occupées, des soldats israéliens à bord d'une embarcation militaire ont braqué un projecteur pendant cinq secondes en direction des eaux territoriales libanaises.
- Le 18 septembre 2008, à 2 h 30, au large de Ras al-Naqoura, dans les eaux territoriales palestiniennes occupées, des soldats israéliens à bord d'une embarcation militaire ont braqué un projecteur pendant 10 secondes en direction des eaux territoriales libanaises.

- À 3 h 35, les soldats qui se trouvaient à bord de l'embarcation précitée ont tiré plusieurs salves d'armes automatiques de moyen calibre en direction des eaux territoriales libanaises.
- Le 26 septembre 2008, à 5 h 30, au large de Ras al-Naqoura, dans les eaux territoriales palestiniennes occupées, des soldats israéliens à bord d'une embarcation militaire ont braqué un projecteur pendant 30 secondes en direction des eaux territoriales libanaises.
- Le 29 septembre 2008, au large de Ras al-Naqoura, dans les eaux territoriales palestiniennes occupées, des soldats israéliens à bord d'une embarcation militaire ont braqué un projecteur pendant deux minutes en direction des eaux territoriales libanaises.

#### *Agressions terrestres*

- Le 15 septembre 2008, entre 18 h 30 et 20 h 10, les forces de l'ennemi israélien, cantonnées dans leur poste situé à l'intérieur du territoire palestinien occupé face à Ramyah et Aytah, ont procédé à un exercice de tir avec des armes de petit calibre. Le bruit de plusieurs salves d'armes a été entendu à Ramyah et Fawzeh. Ces tirs n'ont pas fait de victime.
  - Les forces de l'ennemi israélien, cantonnées dans leur caserne de Zarite, ont braqué à deux reprises les feux d'un projecteur en direction du triangle Marouahine, Tarbikha, Jbel Blat, la première fois, à 20 h 20 pendant deux minutes, et la seconde fois, à 23 h 27 pendant trois minutes.
- Le 17 septembre 2008, entre 19 heures et 19 h 25, les forces de l'ennemi israélien ont procédé à un exercice de tir à l'arme de moyen calibre dans le périmètre du poste qu'elles occupent à l'intérieur du territoire palestinien occupé dont l'écho a été entendu dans la localité de Ramyah.
  - Entre 20 h 50 et 22 h 10, les forces de l'ennemi israélien, cantonnées dans leur caserne de Zarite, ont braqué à deux reprises un projecteur en direction du triangle Marouahine, Tarbikha, Jbel Blat, à chaque fois pendant deux minutes.
- Le 29 septembre 2008, à 13 h 30, face à la localité de Rmaich, un char de type Merkava en position à 200 mètres de la Ligne bleue a pointé son canon en direction d'un poste de l'armée libanaise. Peu après, un convoi composé de deux véhicules de type Hummer est arrivé sur les lieux. Six soldats israéliens sont descendus des deux véhicules et ont commencé à invectiver deux bergers libanais qui se trouvaient à proximité de la Ligne bleue.